Page : 1/6

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 25.03.2013 Numéro de version 1 Révision: 25.03.2013

#### 1 Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

- · 1.1 Identificateur de produit
- · Nom du produit: CARAMBA Profi Spray de détection de fuites, contrôlé selon DVGW (Aerosol)
- 1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Emploi de la substance / de la préparation Matériel aide
- · 1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité
- · Producteur/fournisseur:

CARAMBA CHEMIE GMBH & Co.KG

WANHEIMERSTR. 334/336

47055 DUISBURG Tel.: +49 (0) 203/77 86 01

www.caramba.de

· Service chargé des renseignements:

Abteilung Labor

Andrea Petersen

andrea.petersen@caramba.de

Tel.:+49 (0)203 / 77 86-189

· 1.4 Numéro d'appel d'urgence: Giftnotruf Berlin +49(0)30 30686 790 Beratung in Deutsch und Englisch

### 2 Identification des dangers

- · 2.1 Classification de la substance ou du mélange
- · Classification selon la directive 67/548/CEE ou directive 1999/45/CE Néant.
- · Indications particulières concernant les dangers pour l'homme et l'environnement:

Le produit n'est pas à étiqueter, conformément au procédé de calcul de la "Directive générale de classification pour les préparations de la CE", dans la dernière version valable. Attention! Récipient sous pression.

· Système de classification:

La classification correspond aux listes CEE actuelles et est complétée par des indications tirées de publications spécialisées et des indications fournies par l'entreprise.

- · 2.2 Éléments d'étiquetage
- Marquage selon les directives CEE:

Les mesures de prudence habituelles doivent être observées en cas de manipulation de produits chimiques.

Le produit n'est pas tenu d'être identifié suivant les directives de la Communauté Européenne/la "GefStoffV"= la Réglementation sur les Produits dangereux.

- · Phrases S:
- 2 Conserver hors de portée des enfants.
- 23 Ne pas respirer l'aérosol.
- 51 Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.
- 60 Éliminer le produit et son récipient comme un déchet dangereux.
- · Identification particulière de certaines préparations:

Récipient sous pression. À protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50℃. Ne pas percer ou brûler même apr ès usage.

- · 2.3 Autres dangers
- · Résultats des évaluations PBT et vPvB
- · PBT: Non applicable.
- · vPvB: Non applicable.

#### 3 Composition/informations sur les composants

- · 3.2 Caractérisation chimique: Mélanges
- · Description: Mélange des substances mentionnées à la suite avec des additifs non dangereux.
- · Composants dangereux: néant

(suite page 2)

Page : 2/6

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 25.03.2013 Numéro de version 1 Révision: 25.03.2013

Nom du produit: CARAMBA Profi Spray de détection de fuites, contrôlé selon DVGW (Aerosol)

(suite de la page 1)

· Indications complémentaires: Pour le libellé des phrases de risque citées, se référer au chapitre 16.

#### 4 Premiers secours

- · 4.1 Description des premiers secours
- · Remarques générales: Aucune mesure particulière n'est requise.
- · Après inhalation: Donner de l'air frais, consulter un médecin en cas de troubles.
- · Après contact avec la peau: Laver immédiatement à l'eau et au savon et bien rincer.
- · Après contact avec les yeux:

Rincer les yeux, sous l'eau courante, pendant plusieurs minutes, en écartant bien les paupières.

- · Après ingestion: Si les troubles persistent, consulter un médecin.
- · 4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Pas d'autres informations importantes disponibles.

• 4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires Pas d'autres informations importantes disponibles.

#### 5 Mesures de lutte contre l'incendie

- · 5.1 Moyens d'extinction
- · Moyens d'extinction: Adapter les mesures d'extinction d'incendie à l'environnement.
- 5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · 5.3 Conseils aux pompiers
- · Equipement spécial de sécurité: Aucune mesure particulière n'est requise.

#### 6 Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

- · 6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence Pas nécessaire.
- · 6.2 Précautions pour la protection de l'environnement:

Ne pas rejeter dans les canalisations, dans les eaux de surface et dans les nappes d'eau souterraines.

- · 6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage: Assurer une aération suffisante.
- · 6.4 Référence à d'autres sections

Aucune substance dangereuse n'est dégagée.

Afin d'obtenir des informations pour une manipulation sûre, consulter le chapitre 7.

Afin d'obtenir des informations sur les équipements de protection personnels, consulter le chapitre 8.

Afin d'obtenir des informations sur l'élimination, consulter le chapitre 13.

#### 7 Manipulation et stockage

· 7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Aucune mesure particulière n'est requise.

Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.

- · Préventions des incendies et des explosions: Aucune mesure particulière n'est requise.
- · 7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités
- · Stockage:
- · Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage:

Respecter les prescriptions légales pour le stockage des emballages sous pression.

- · Indications concernant le stockage commun: Pas nécessaire.
- · Autres indications sur les conditions de stockage: Néant.
- · 7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s) Pas d'autres informations importantes disponibles.

FR -

Page : 3/6

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 25.03.2013 Numéro de version 1 Révision: 25.03.2013

Nom du produit: CARAMBA Profi Spray de détection de fuites, contrôlé selon DVGW (Aerosol)

(suite de la page 2)

## 8 Contrôles de l'exposition/protection individuelle

- · Indications complémentaires pour l'agencement des installations techniques: Sans autre indication, voir point 7.
- · 8.1 Paramètres de contrôle
- · Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail:

Le produit ne contient pas en quantité significative des substances présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail.

Remarques supplémentaires:

Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son élaboration.

- Equipement de protection individuel:
- · Mesures générales de protection et d'hygiène: Ne pas inhaler les gaz, les vapeurs et les aérosols.
- · Protection respiratoire: N'est pas nécessaire.
- · Protection des mains: Pas nécessaire.
- · Protection des yeux: Pas nécessaire.

## 9 Propriétés physiques et chimiques

| 0.4 Informations and les manufates abusiness et abinings acceptables   |  |  |
|--|--|--|
| <ul> <li>9.1 Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles</li> <li>Indications générales</li> </ul> |  |  |
| · Aspect:  |  |  |
| Forme:   | Aérosol                                    |  |
| Couleur:   | Selon désignation produit                  |  |
| · Odeur:   | Caractéristique                            |  |
| · Seuil olfactif:  | Non déterminé.                             |  |
| · valeur du pH:  | Non déterminé.                             |  |
| •  | Non determine.                             |  |
| · Changement d'état  |  |  |
| Point de fusion:   | Non déterminé.                             |  |
| Point d'ébullition:  | Non applicable, s'agissant d'un aérosol.   |  |
| · Point d'éclair   | 103 ℃                                      |  |
| · Inflammabilité (solide, gazeux):   | Non applicable.                            |  |
| · Température de décomposition:  | Non déterminé.                             |  |
| · Auto-inflammation:   | Le produit ne s'enflamme pas spontanément. |  |
| · Danger d'explosion:  | Le produit n'est pas explosif.             |  |
| · Limites d'explosion:   |  |  |
| Inférieure:  | Non déterminé.                             |  |
| Supérieure:  | Non déterminé.                             |  |
| · Pression de vapeur:  | Non déterminé.                             |  |
| Densité à 20 ℃:  | 1,01 g/cm³                                 |  |
| · Densité relative   | Non déterminé.                             |  |
| · Densité de vapeur.   | Non déterminé.                             |  |
| Vitesse d'évaporation  | Non applicable.                            |  |
| · Solubilité dans/miscibilité avec   |  |  |
| l'eau:   | Pas ou peu miscible                        |  |
| · Coefficient de partage (n-octanol/eau): Non déterminé.   |  |  |
| · Viscosité:   |  |  |
| Dynamique:   | Non déterminé.                             |  |
| Cinématique:   | Non déterminé.                             |  |
|  | / 5 A                                      |  |

Page : 4/6

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 25.03.2013 Numéro de version 1 Révision: 25.03.2013

Nom du produit: CARAMBA Profi Spray de détection de fuites, contrôlé selon DVGW (Aerosol)

(suite de la page 3)

· 9.2 Autres informations

Pas d'autres informations importantes disponibles.

#### 10 Stabilité et réactivité

- · 10.1 Réactivité
- · 10.2 Stabilité chimique
- · Décomposition thermique/conditions à éviter: Pas de décomposition en cas d'usage conforme.
- · 10.3 Possibilité de réactions dangereuses Aucune réaction dangereuse connue.
- · 10.4 Conditions à éviter Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · 10.5 Matières incompatibles: Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · 10.6 Produits de décomposition dangereux: Pas de produits de décomposition dangereux connus

## 11 Informations toxicologiques

- · 11.1 Informations sur les effets toxicologiques
- · Toxicité aiguë:
- · Effet primaire d'irritation:
- · de la peau: Pas d'effet d'irritation.
- · des yeux: Pas d'effet d'irritation.
- · Sensibilisation: Aucun effet de sensibilisation connu.
- · Indications toxicologiques complémentaires:

Selon le procédé de calcul de la dernière version en vigueur de la directive générale CEE de classification des préparations, le produit n'est soumis à aucune obligation de marquage.

En cas de manipulation et d'utilisation conformes, le produit n'a aucun effet nocif pour la santé selon notre expérience et les informations dont nous disposons.

## 12 Informations écologiques

- · 12.1 Toxicité
- · Toxicité aquatique: Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · 12.2 Persistance et dégradabilité Pas d'autres informations importantes disponibles.
- 12.3 Potentiel de bioaccumulation Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · 12.4 Mobilité dans le sol Pas d'autres informations importantes disponibles.
- Autres indications écologiques:
- · Indications générales:

Catégorie de pollution des eaux 1 (D) (Classification propre): peu polluant

Ne pas laisser le produit, non dilué ou en grande quantité, pénétrer la nappe phréatique, les eaux ou les canalisations.

- · 12.5 Résultats des évaluations PBT et VPVB
- · PBT: Non applicable.
- · vPvB: Non applicable.
- 12.6 Autres effets néfastes Pas d'autres informations importantes disponibles.

#### 13 Considérations relatives à l'élimination

- · 13.1 Méthodes de traitement des déchets
- · Recommandation: De petites quantités peuvent être mises en décharge avec les ordures ménagères.
- · Emballages non nettoyés:
- · Recommandation: Evacuation conformément aux prescriptions légales.

-FR-

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 25.03.2013 Numéro de version 1 Révision: 25.03.2013

Nom du produit: CARAMBA Profi Spray de détection de fuites, contrôlé selon DVGW (Aerosol)

(suite de la page 4)

# 14 Informations relatives au transport

| · 14.1 NO ONU   |        |
|-----------------|--------|
| · ADR IMDG IATA | UN1950 |

· 14.2 Nom d'expédition des Nations unies

· ADR 1950 AÉROSOLS
· IMDG AEROSOLS

· IATA AEROSOLS, non-flammable

· 14.3 Classe(s) de danger pour le transport

· ADR



4444 0111

· Classe 2 5A Gaz. · Étiquette 2.2

· IMDG, IATA



Class
 Label
 2.2
 2.2

· 14.4 Groupe d'emballage

· ADR, IMDG, IATA néant

· 14.5 Dangers pour l'environnement:

· Marine Pollutant: Non

· 14.6 Précautions particulières à prendre par

l'utilisateur Attention: Gaz.

· Indice Kemler:

· **No EMS:** F-D,S-U

• 14.7 Transport en vrac conformément à l'annexe Il de la convention Marpol 73/78 et au recueil IBC Non applicable.

· Indications complémentaires de transport:

· ADR

Quantités exceptées (EQ):
 Quantités limitées (LQ)
 Catégorie de transport
 Code de restriction en tunnels

## 15 Informations réglementaires

- · 15.1 Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement
- · Marquage selon les directives CEE:

Les mesures de prudence habituelles doivent être observées en cas de manipulation de produits chimiques.

Le produit n'est pas tenu d'être identifié suivant les directives de la Communauté Européenne/la "GefStoffV"= la Réglementation sur les Produits dangereux.

(suite page 6)

Page : 6/6

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 25.03.2013 Numéro de version 1 Révision: 25.03.2013

Nom du produit: CARAMBA Profi Spray de détection de fuites, contrôlé selon DVGW (Aerosol)

(suite de la page 5)

#### · Phrases S:

- 2 Conserver hors de portée des enfants.
- 23 Ne pas respirer l'aérosol.
- 51 Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.
- 60 Éliminer le produit et son récipient comme un déchet dangereux.

#### · Identification particulière de certaines préparations:

Récipient sous pression. À protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50℃. Ne pas percer ou brûler même apr ès usage.

• 15.2 Évaluation de la sécurité chimique: Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée.

## 16 Autres informations

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

· \* Données modifiées par rapport à la version précédente

FR